



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
港務局  
Capitania dos Portos

航海通告 09/2012 號

海上搜救演習

- 於 2012 年 5 月 17 日 09:30 至 12:30 時段，將有搜救船隻於內港航道 PI-8 浮標西北海面進行海上搜救演習；
- 所有在演習區域附近之船隻請與之保持足夠距離，以免影響該演習之進行。

AVISO AOS NAVEGANTES N.º09/2012

Exercício de Busca e Salvamento no Mar

- Das 09h30 às 12h30 do dia 17 de Maio de 2012, vai realizar exercício de Busca e Salvamento no mar, por embarcações de Busca e Salvamento, nas águas noroeste da bóia PI-8 do Canal do Porto Interior;
- Solicita a toda a navegação na área próxima da zona de exercício, que se mantenha afastada o suficiente, de modo a não interferir com o exercício.

港務局，2012 年 5 月 16 日

Capitania dos Portos, aos 16 de Maio de 2012

局長  
A Directora,

黃穗文  
Wong Soi Man